



...Visite nuestro sitio web: <http://www.aciamericas.coop>

Mensaje de la ACI-Américas

Mensaje de la Alianza Cooperativa Internacional
83ª Jornada Cooperativa Internacional de la ACI
11ª Día Internacional de las Cooperativas de la ONU
2 de julio del 2005

“Las Micro-finanzas son parte de nuestra actividad empresarial: Cooperando para salir de la pobreza”

Tener acceso a la financiación y a los servicios financieros es esencial para reducir la pobreza. El microcrédito, o más ampliamente la micro financiación es un medio para ayudar a las comunidades pobres y de bajos ingresos a tener acceso a estos servicios. Significa un cambio en la vida diaria de mujeres y hombres, mejorando su nivel de vida y revitalizando sus comunidades.

Este es el año del Micro-crédito declarado por las Naciones Unidas. Es también el año en el que celebramos el papel que las cooperativas han desempeñado proporcionando micro-financiación a generaciones de personas. El enfoque cooperativo en relación a las microfinanzas, esta basado en promover la auto-ayuda. Esto les permite a las personas cooperar para salir de la pobreza, así como ayudarlos a no caer en ella.

Las cooperativas se encuentran entre las instituciones micro-financieras mas exitosas, especialmente las de ahorro y crédito, las de seguro y mutuales y los bancos cooperativos que han colaborado con millones de personas a ayudarse a si mismas y a construirse un futuro más seguro y sostenible. La micro-financiación no es algo que las cooperativas hayan estado haciendo durante los últimos veinte años - tiene más de un siglo de historia.

Las cooperativas de ahorro y crédito (o cooperativas de crédito) surgieron en el siglo XIX, impulsadas por líderes locales como el señor Friedrich Raiffeisen y Hermann Schulze-Delitzch, como un medio para reducir la pobreza y el endeudamiento entre los pequeños agricultores y artesanos, tanto en zonas urbanas como rurales.

Hoy en día, ellas existen en cada región del mundo y han sido capaces de adaptarse a ambientes socioeconómicos muy diferentes. Algunos bancos cooperativos en el mundo industrializado han llegado a ser poderosas instituciones financieras. De hecho, en muchos países de alto nivel económico, frecuentemente los bancos cooperativos son las únicas instituciones bancarias con una amplia red de sucursales, asegurando la proximidad a sus clientes así como servicios financieros adaptados a las necesidades de las comunidades donde se encuentran, ofreciendo tasas de interés competitivas, al mismo tiempo que toman en consideración las realidades locales.

Las cooperativas de crédito también han demostrado que pueden ofrecer servicios de micro-financiación de manera sostenible a comunidades pobres y de bajos ingresos. Arraigadas en las comunidades locales y dirigidas por gente de la zona, estas cooperativas pueden aprovechar el capital social en situaciones en que el capital financiero es escaso. Es especialmente destacable el papel desempeñado por las cooperativas de crédito en la facilitación de micro-créditos a las mujeres. Por ejemplo, el acceso a servicios financieros ha hecho posible que las mujeres alrededor del mundo hayan iniciado pequeñas empresas, lo que a su vez ha logrado mejorar el nivel de vida de sus familias, permitiéndoles enviar sus hijos a la escuela, así como acceder a servicios médicos y de viviendas dignas.

Las cooperativas de crédito son también activas en el área de las remesas, ofreciendo esquemas de transferencia que posibilita a las familias el acceso a recursos financieros en una forma justa y a bajo costo, al mismo tiempo que les ofrece servicios financieros acordes con sus necesidades, tanto para el receptor como para el remitente. La formación y capacitación en el manejo de los recursos financieros, los enfoques sobre el ahorro y la planificación empresarial han demostrado también ser componentes esenciales para gestionar cooperativamente las micro-finanzas de una manera efectiva y sostenible.

Los esquemas de micro-seguros desarrolladas por cooperativas cubren servicios como protección de préstamos, salud, vida, propiedad y defunción, por citar algunos. De esta manera las cooperativas protegen los bienes de sus miembros, sin importar lo pequeño que sean, asegurando que no caigan en la pobreza así como protegiendo a los miembros con menores ingresos.

Las instituciones que gestionan las micro-finanzas cooperativamente hacen posible que los pobres unan sus recursos, de forma que puedan ser utilizados en inversiones productivas y creando fuentes de empleo con un futuro sostenible. El control social y el estilo de gestión democrática, propio de las cooperativas, asegura los ahorros, incluso a bajos niveles, y garantiza el reembolso de los préstamos. Las cooperativas ofrecen a los hombres y mujeres soluciones financieras apropiadas que les permite trabajar colectivamente con el fin de mejorar los niveles de vida, tanto en países con bajos ingresos como en los altamente industrializados.

El sábado 2 de julio, la Alianza Cooperativa Internacional invita a las cooperativas de todo el mundo a celebrar la orgullosa historia del movimiento cooperativo con más de cien años brindando servicios de micro-financiación a las personas de todo el mundo.

Mensaje en español

English message



CALENDARIO

Próximas actividades de la ACI

II Encuentro de Cooperativas del Mercosur

Fecha: 23 y 24 de junio, 2005

Lugar: Encarnación, Paraguay

Organizan: RECM, Cooperativa Universitaria, COMENCIPAR Ltda., Cooperativas Colonias Unidas Ltda., Cooperativas del Sur de Ahorro y Crédito.

Participa: Director Regional de la ACI-Américas, tema "Políticas Públicas, Incidencia y Cooperativismo"

Reunión preparatoria de la Comisión Organizadora del III Encuentro de Legisladores

Fecha: 28 de junio, 2005

Lugar: México D.F

Participan: Clemencia Dupont, CONFECOOP; Ramón Imperial, Caja Popular Mexicana; Manuel Mariño, Director Regional ACI-Américas; Francisco Saucedo, representante por la Cámara de Diputados de México.

Segundo Módulo de Gestión Microempresarial

Fecha: 29 y 30 de junio, 2005

Lugar: Honduras

En coordinación con: las cooperativas COMIXMUL y Sagrada Familia, con el Lic. Ramón Donaire y la Lic. Magda Edy

Mayor información: incidencia@aciamericas.coop

**Seminario Nacional en el Salvador
Proyecto PRICA**

Fecha: 30 de junio del 2005

Lugar: El Salvador

Participantes: Todo cooperativista interesado en el tema

Mayor información: integracionreg@aciamericas.coop

Objetivo:

Analizar el informe final del Estudio Nacional realizado en El Salvador para de obtener información sobre el cooperativismo nacional.

Definir la posición del Cooperativismo salvadoreño ante los procesos de apertura comercial que se están dando en la región, para lo cual se contará con un documento base que será entregado por las organizaciones cooperativistas de mayor representatividad.

La organización de este evento esta a cargo del Comité Nacional de PRICA en El Salvador, FEDECACES y la ACI-Américas.

**Charla Microfinanciamiento fuente de grandes beneficios
Programa "Diplomado Internacional "Administración y Gerencia en las
Cooperativas de Ahorro y Crédito en América Latina"**

Fecha: 1 y 2 de julio

Lugar: Perú

Organizan: Universidad Inca Garcilaso de la Vega y la Cooperativa de Ahorro y Crédito CRL Francisco Bolognesi

Apoya: ACI-Américas

La ACI-Américas participará en las Charlas del Programa "Diplomado Internacional "Administración y Gerencia en las Cooperativas de Ahorro y Crédito en América Latina"

Seminario para Formadores en Incidencia y Políticas Públicas

Fecha: 4 al 8 de julio, en México D.F.

Lugar: México D.F, 06500, en el Hotel Casa Inn

Coordinación con: Caja Popular Mexicana

Mayor información: incidencia@aciamericas.coop

Segundo Módulo de Gestión Microempresarial

Fecha: 5 y 6 de julio, 2005

Lugar: Bolivia

En coordinación con: la Cooperativa Jesús Nazareno y Coperativa La Merced

Mayor información: incidencia@aciamericas.coop

Seminario para Formadores en Incidencia y Políticas Públicas

Fecha: 11 al 15 de julio, 2005

Lugar: Lima, Perú

En coordinación con: Coopetroperú

Mayor información: incidencia@aciamericas.coop

Participación en el I Congreso Nacional Cooperativo

Fecha: 11, 12 y 13 de julio, 2005

Lugar: México D.F.

Organiza: Confederación Nacional Cooperativa de Actividades Diversas de la República Mexicana

Participa: Presidente de la ACI-Américas con el tema "Estrategias para Fortalecer el Desarrollo Cooperativo y la Economía Social."

Segundo Módulo de gestión Microempresarial

Fecha: 12 y 13 de julio, 2005

Lugar: Costa Rica

En coordinación con: las cooperativas COOCIQUE y COOPEMEX

Mayor información: incidencia@aciamericas.coop

III Encuentro de Parlamentarios de América

Fecha: 14 y 15 de julio, 2005

Organiza: Congreso de la República de México y ACI-Américas

Mayor información: direccion@aciamericas.coop

Seminario para mujeres Formadoras en Incidencia y Políticas Públicas

Fecha: del 8 al 12 de agosto, 2005

Lugar: Asunción Paraguay, en el Hotel Gran Paraguay,

En coordinación con: la Lic Lourdes Ortellado, Directora del CRAMC

Mayor información: incidencia@aciamericas.coop

Otras actividades e informaciones

I Concurso Andino Voluntariado-Servicio Aprendizaje "Solidaridad y Desarrollo"

Fecha de entrega de propuestas: antes del 22 de julio de 2005 a voluntariad@iadb.org

Patrocina: Corporación Andina de Fomento (CAF) y la Iniciativa Interamericana de Capital social, Ética y Desarrollo del Banco Interamericano de Desarrollo (BID)

[Información completa](#)

Seminario Internacional "Regulación y Supervisión de las Cooperativas de Ahorro y Crédito en el Cono Sur" "Regulamentação e Supervisão das Cooperativas de Crédito no Cone Sul"

Fecha: 4 y 5 de agosto 2005

Lugar: São Paulo/Brasil

Organizan: BACEN, OCB, CEMLA y Confederação Alemã das Cooperativas

Informes e inscripciones: DGRV São Paulo, Rua Verbo Divino 1488 - 3º andar, Cep: 04719-904 - São Paulo-SP. Tel.: 55 11 5187-5104 Fax: 55 11 5187-5189 e-mail: saopaulo@dgrv.org

International Co-operative Research Conference "The contribution of co-operatives to community culture".

Lugar: Cork, Ireland

Fecha: 10-14 agosto 2005

Organizan: ACI, Centre for Co-operative Studies at University College Cork.

Mayor información sobre la conferencia: <http://www.ucc.ie/acad/foodecon/CCS/ICA/index.htm>

LA RED UNIRCOOP

La red UNIRCOOP mediante el proyecto "Modelos de intercooperación para las Américas", financiado por la Agencia Canadiense de Desarrollo Internacional (ACDI), agrupa a 22 universidades de 15 países de las Américas (1).

En el MERCOSUR las Universidades de la Red son: Universidad de la República, Universidad Nacional de la Plata, Universidad do Vale do Rio do Sinos, Universidad Federal de Paraná, Universidad Federal Rural de Pernambuco y la Universidad Federal de Río de Janeiro. A su vez, son parte de la Red, la Universidad de Chile y la Universidad Central de Venezuela por parte de los países asociados al MERCOSUR.

Son sus objetivos principales establecer una relación dinámica y durable sobre la investigación, la enseñanza y los servicios a la colectividad entre las Universidades de las Américas con el fin de contribuir al desarrollo del cooperativismo en la región.

Dentro de las actividades programadas y financiadas se pueden encontrar Investigaciones multi-países: Investigaciones que agrupan, al menos, un conjunto de tres Universidades sobre una determinada temática. Actualmente se está trabajando sobre el tercer período (2) y están previstos dos más. Dentro de las actividades de cada comité académico se financian encuentros de trabajo con los profesores de las distintas Universidades como forma de coordinar los proyectos.

En segundo lugar, la Red apoya distintas instancias de fortalecimiento institucional como la compra de material tecnológico para las Unidades Académicas, así como, propuestas de capacitación en instancias metodológicas e idiomáticas. Asimismo se promueven propuestas de intercambio estudiantil (3), y apoyos concretos a la formación de profesionales en instancias de posgrado.

Anualmente la Red organiza un encuentro académico donde se presentan los resultados de las investigaciones y otras propuestas del que hacer cooperativo y asociativo. El próximo encuentro se realizará en Río de Janeiro la primera semana de octubre y se denomina: "Pensamiento asociativista y práctica cooperativa: el desafío de la inclusión social en época de la globalización".

Además, la Red edita una revista anual donde se pueden encontrar los resúmenes de las investigaciones realizadas. Este instrumento de difusión se encuentra en su cuarta edición (4).

(1) Para ver información completa sobre las Universidades que integran la Red ver (www.unircoop.org)

(2) Se ha trabajado sobre distintas temáticas: empresas recuperadas, formación y capacitación cooperativa, desarrollo local con enfoque rural, integración regional, ética cooperativa, género, gestión cooperativa, incubadoras de cooperativas, políticas públicas, etc.

(3) En los primeros meses del presente año se instrumentó un intercambio con estudiantes de Argentina, Chile y Uruguay con óptimos resultados.

(4) Ver (www.unircoop.org)

BITÁCORA



para los miembros de Argentina, Uruguay y Paraguay

Del 23 al 27 de mayo, 2005 se realizó un Seminario para Formadores en Incidencia y Políticas Públicas en Buenos Aires, Argentina. En esta actividad coordinada por el IDELCOOP y la Lic. Analía Giavón participaron cinco cooperativistas de Paraguay, dos de Uruguay y dos de Argentina.



El informe de esta actividad puede ser leído en:
<http://www.aciamericas.coop/incidencia/argentina.shtml>

Taller

Elaboración de un Plan de Desarrollo con las cooperativas de Cartoneros de Buenos Aires

En esta actividad realizada el pasado 28 de mayo del 2005 participaron 100 personas de las cooperativas argentinas. Este taller fue organizado en coordinación con el IDELCOOP y el IMFC y con la Lic. Analía Giavón y el Lic. Julio Gambina respectivamente.

Seminario ACI-Américas

Temas:

Visión y Cambios del Movimiento Cooperativo en América. El rol/función de la ACI-Américas

Movimiento Cooperativo Canadiense

Cooperativas del Sector Salud

Canadá y las Experiencias en el Desarrollo del Cooperativismo Internacional

El Seminario, organizado en el marco de la XVIII Reunión del Consejo Consultivo realizada en Ottawa el 1 de junio pasado, contó con la participación de alrededor de 40 personas, entre miembros del Consejo Consultivo y representantes del movimiento cooperativo canadiense.

Las presentaciones hechas por los representantes de las organizaciones cooperativas de Canadá contribuyó a que los miembros del Consejo tengan un mejor conocimiento de la situación del movimiento cooperativo en este país, la cual, en muchos aspectos relacionados con las pequeñas cooperativas, no se diferencia del resto de la región.

Las presentaciones hechas por el Director Regional y el Presidente de la ACI-Américas permitió a los participantes de las cooperativas de Canadá conocer las dificultades y perspectivas de desarrollo del movimiento cooperativo en Latinoamérica, así como la situación de las cooperativas de salud en Colombia.

Además de seminario, también se llevaron a cabo reuniones de trabajo entre el Director Regional de ACI-Américas y representantes de la CCA y DID, para conocer mejor el trabajo que actualmente hace la ACI-Américas y sobre posibles áreas de colaboración en el futuro. También se aprovechó la oportunidad para analizar con SOCODEVI los proyectos de cooperación que la ACI-Américas lleva adelante con el apoyo de esta organización.

La ACI-Américas quiere agradecer al Delegado de Canadá ante el Consejo Consultivo, señor Rejean Laflamme por los esfuerzos realizados para organizar el seminario, así como también a la Secretaría de Cooperativas del Gobierno de Canadá.

Los resultados del seminario han sido altamente positivos y es de esperar que actividades de este tipo, así como la reunión del Consejo Consultivo, puedan contribuir a una mayor integración del movimiento cooperativo canadiense en el trabajo regional de la ACI-Américas.

Con esta perspectiva es que se tiene planeada una reunión del Consejo Consultivo en Washington, de forma de involucrar también a las cooperativas de EE.UU en las actividades organizadas por la ACI-Américas.

XVIII Reunión del Consejo Consultivo de ACI-Américas

Con la participación de los delegados ante el Consejo Consultivo, el pasado 2 de junio, se realizó la XVIII Reunión en Ottawa, Canadá.

En esta reunión se presentaron los Estados Auditados y el Informe Anual 2004, además, se trató el tema del III Encuentro de Parlamentarios, a realizarse el 14 y 15 de julio en México.

Otros de los temas revisados fueron: la Asamblea Mundial y la próxima reunión del Consejo Consultivo, la cual se realizará en Cartagena, en el marco de la Asamblea Mundial.

Participación de los miembros del Consejo Consultivo de ACI-Américas en la Asamblea de SOCODEVI

El pasado 3 de junio los miembros del Consejo Consultivo fueron invitados por SOCODEVI a la Asamblea Anual de esta organización, realizada en la ciudad de Québec. El Presidente de ACI-Américas hizo una breve presentación sobre la situación del movimiento cooperativo de la región.



Posteriormente, se compartió una cena, en la cual los miembros del Consejo Consultivo tuvieron la oportunidad de intercambiar experiencias y conocimientos con representantes de las organizaciones miembros de SOCODEVI.

Seminario Taller "Consolidación del Proyecto de Ley Cooperativa"

El Director Regional de la ACI-Américas participó en el Seminario Taller Consolidación del Proyecto de Ley de las Cooperativas organizado por CONFENACOOP, en el Perú, con el patrocinio de Coopetroperú.

La actividad que contó con la participación de 150 personas, fue inaugurada el día 11 de junio con el discurso del Presidente de la CONFENACOOP. El Director Regional de la ACI-Américas hizo una presentación sobre el tema "La supervisión cooperativa en América Latina: Experiencias, problemas y desafíos". Al día siguiente, se organizaron grupos de trabajo para el análisis del Proyecto de Ley de Cooperativas. Como resultado de este trabajo, la CONFENACOOP presentará un documento con las conclusiones de los grupos de trabajo.

La visita a Perú fue aprovechada por el Director Regional para establecer contactos con organizaciones de Perú, como con el Colegio Profesional de Licenciados en Cooperativismo (COLICOOP). Como producto de la reunión, se encuentra en discusión un posible convenio de Capacitación y Acreditación Cooperativa Internacional entre la ACI-Américas y COLICOOP.

Por otra parte, el Director Regional se reunió con representantes de la Universidad Inca Garcilaso de la Vega, de la Facultad de Ciencias Administrativas y Ciencias Económicas para que la ACI-Américas participe en el programa de charlas que ejecuta la Facultad.

Como parte de las actividades programadas, el señor Manuel Mariño concedió varias entrevistas a medios de comunicación peruanos entre ellos, medios escritos y televisivos.

Noticias y enlaces de interés

NOTICIAS



[La sede social y la administración de la cooperativa El Hogar Obrero fueron devueltas a sus legítimas autoridades](#)

Documentos

El Grupo de Trabajo de las Normas Internacionales de Contabilidad

[Carta de Jean-Claude Detilleux, la cual resume las decisiones tomadas en la reunión del Grupo de Trabajo sobre las Normas de Contabilidad de la ACI, reunión realizada recientemente en Glasgow, Suiza. \(español\)](#)

[Membership of the financial instruments working group \(inglés\)](#)

[Insurance working group \(inglés\)](#)

Seminario ACI-Américas

Temas: Visión y Cambios del Movimiento Cooperativo en América. El rol/función de la ACI-Américas, Movimiento Cooperativo Canadiense, Cooperativas del Sector Salud Canadá y las Experiencias en el Desarrollo del Cooperativismo Internacional

Visión y Desafíos del Movimiento Cooperativo en América.El rol de la ACI- Américas.

Manuel Mariño. Director Regional de la ACI-Américas. Solicitarla a info@aciamericas.coop

Movimiento Cooperativo Canadiense.

Representante de la Asociación de Cooperativas Canadienses

Representante del Consejo Canadiense de la Cooperación

Sr. Paul Simard, Director Ejecutivo de la Secretaria de Cooperación

El Sector Cooperativo de la Salud en Colombia: SALUDCOOP. Carlos Palacino, Presidente de ACI-Américas y Presidente de SALUDCOOP, Colombia. Solitar Solicitarla a info@aciamericas.coop

Cooperativas del Sector Salud en Canadá. Jean-Pierre Girard,C.C.C. Representante de la Organización Internacional de Cooperativas de Salud. Solicitarla a info@aciamericas.coop

Canadá y las experiencias en el Desarrollo Internacional del Cooperativismo: presentación de tres casos:

SOCODEVI- Richard Lacasse, Director para las Américas. Solicitarla a info@aciamericas.coop

CCA- Jo-Anne Ferguson, Directora General de la Unidad de Desarrollo. Solicitarla a info@aciamericas.coop

DID- Anne Gaboury, Directora Ejecutiva. Solicitarla a info@aciamericas.coop

Informes Proyecto Incidencia

Taller Internacional para formadores en Incidencia y Políticas Públicas, Argentina 23 al 27 de abril, 2005. Alberto Mora P.

Taller Internacional para Formadores en Incidencia y Políticas Públicas, Colombia 3-7 mayo, 2005. Alberto Mora P.

Contribuciones y Propuestas. Seminario Taller realizado en Costa Rica, 18 y 19 mayo 2005. Proyecto PRICA

Luego de analizar los planteamientos y los documentos presentados en el seminario realizado en Costa Rica, los participantes presentan una serie de observaciones y recomendaciones para el país y el sector cooperativista.

Si desea suscribirse a este boletín escriba a: info@aciamericas.coop, asunto: suscribir, en el contenido del mensaje escriba su nombre, organización y país.

[Calendario](#) [Novedades](#) [Bitácora](#) [Otras actividades](#) [Noticias y enlaces](#)

Para mayor información: info@aciamericas.coop
<http://www.aciamericas.coop>